

BEDAȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografa
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI DE ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nax. Augensfeld & Emerie Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-kórt).

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicități mai dese după tariful
și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 8-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în de-care zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. atagiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 134.

Brașov, Joi 19 Iunie (2 Iulie).

1903.

Crisa cea mare se anunță.

Cunoscem deja programul, ce l'a desfășurat noul ministru-președinte în ședința de ieri a camerei ungare.

Impresiunea, ce au făcut-o declarațiile sale asupra opozițiunii maghiare din stânga extremă, — care numai cu 24 ore înainte publicase în manifestul său, că a raportat o victorie în contra conducerii armatei prin faptul, că a constrins pe contele Khuen-Hedervary să retragă proiectele militare, — a fost cea mai deprimantă, ér din gura lui Barabas și a mai multor soți de ai săi s'au auzit exclamări, ca: „Ne-ai păcălit!“ „Nu te-ai ținut de cuvânt!“ „Ne-ai înșelat!“

Să fie în adevăr așa?

Contele Khuen a spus, că ținta sa principală a fost a restabili funcțiunea regulată a parlamentului și că, stându-i în cale legea de recrutare, guvernul a decis „a nu continua deocamdată desbaterea acestui proiect de lege.“

Cuvântul „deocamdată“, ce exprimă numai o măsură provizorie, până una altă, a deșteptat furtuna în contra ministrului-președinte și a provocat exclamarea „ne-ai înșelat, dér ne vom sci ajuta!“

Va se dica n'au fost retrase definitiv, ci numai provizorie. Dér această au știut-o bine Kossuth și soți, de aceea în manifestul partidului independist nici nu se vorbește de „retragerea“, ci numai de „luarea dela ordinea țilei“ a proiectului de lege relativ la recrutare.

Barabașii însă strigă și tipă, și nu fără cauză, deore-ce măsurile provizorie sunt tot-deuna foarte nesigure în ce s'atinge de construcțiunea indepen-

diștilor a produs o încercătură, despre care se poate dice cu drept cuvânt, că necum s'ei fi fost măcar în parte înlăturată prin soluțiunea ce a primit-o crisa, ea marcheză adî încă abia osumă începuturii de carî va fi cercată monarchia această.

Tómna se numără bobocii. Numai la încheierea stadiului actual de trecere vom pute vedé mai clar cine are să fie adevăratul păcălit. Intr'aceea nu negăm, că presimțul celor din ceta lui Barabas poate să fie mai corespunzător realității, decât mai corpurilor de realitate, ce se exprimă în cuvintele prea încredute: „ne vom sci noi ajuta!“

În curând se va pute vedé și constata cum stă lucrul, din evenimentele și faptele, ce vor urma. Până atunci putem adevéri numai atâtă, că debutul contelui Khuen în tratările și înțelegerea cunoscută cu Kossuth și ai săi, a avut un efect desastroos pentru guvernul austriac.

Orî să nu fie așa, când în aceeași zi, în care se introduce noul ministeriu unguresc, se respândesc scirea despre demisiunea cabinetului Koerber?

De se va confirma orî nu acesta scire, ea nu încetază de a fi de cea mai mare gravitate, căci e basată în împrejurările faptice.

Situațiunea politică interioră din Austria s'ea agravat în zilele ultime într'un mod neașteptat și foile vienezese asigură, că la acesta au contribuit în prima linie succesele partidului independist din Ungaria și convingerea, că armistițiul încheiat de contele Khuen cu acesta va dura numai până ce se va desbata legea militară definitivă.

Se știe, că parlamentul austriac a fost amânat sub semnul obstruc-

țiunii cehice și al Ș-lui 14. Guvernul Koerber s'a vednt silit a-l amâna, căci éráși a vrut să câștige timp spre a încerca un nou chip de a salva resolvarea parlamentară a proiectelor pactului.

Acuma vine complicațiunea. Contele Khuen e silit de împrejurări ca încă în decursul verei acesteia să stăruiescă a se rezolva cestiunea pactului simultan de ambele parlamente.

De la această resolvară pe cale parlamentară depinde însă și existența cabinetului Koerber, care la din contră ar trebui să se rupă cu Germania și Ș-ul 14. Acestă însă Koerber nu o vrea, din care cauză preferă mai bine a se retrage.

Étă dér, că adevărată crisă, că era surpriselor și încercăturilor celor mari pentru întreaga monarchie se începe abia acuma!

Programul lui Khuen-Hedervary.

Noul ministru president contele Khuen-Hedervary, și toți membrii cabinetului său, s'a prezentat Lunî séra la conferența partidului liberal, presidată de br. Frideric Podmaniczky. Aici, luând cuvântul, și-a desfășurat programul.

Solicită înainte de toate încrederea partidului, căruia aparține de la început, e așa dicéu în vorbirea sa de conducere. Când a luat asupra sarcinii conducerii afacerilor țerei, e decis a servi principiilor ce le mărturisesc acest partid, voesc numai ceea-ce voesc partidul, — dovadă modul în care a constituit ministeriul. E firm hotărît, a păși pe urmele și în direcțiunea liberală a guvernului trecut. A luat asupra sarcinii de ministru president, fiind-că relațiile de partid s'au format de așa, încât era o absolută necesitate o soluțiune în care și era timpul suprem pen-

tru a-se restabili ordinea constituțională. Va spune în parlament, că pe baza căror principii s'a angajat a primi conducerea guvernului. Spune însă și aici, că cabinetul stă pe baza art. de lege XII de la 1867, care-i dá principala directivă a activității sale. *Va apăra ideea comuniunii armatei*, comuniunea necesară și pentru-că ea formeză garanțiunea apărării țării a monarchiei. În nex cu acesta își ține de dărință a enunța, *că-și însușesc toate declarațiunile ce le-a făcut guvernul trecut privitor la armată*, atât în fond cât și în formă. Mai departe consideră ca o supremă datorie a lucră pentru fortificarea statului maghiar, așa precum maghiar (!) mod fitului. Va apăra și în viitor raporturile frățesci (!) cu Croația și va pune o deosebită greutate pe politica financiară a acestei țări. Ar dori să atragă atențiunea întregii țări asupra *cestiunilor economice*, căci numai o națiune bine organizată economică poate fi capabilă a răspunde scopurilor mari ce și-le-a propus.

Dintre membrii partidului a luat cuvântul Carol Hieronymi declarând, că deputații, cari se organizaseră sub presiunea lui (grupul Tisza) pe timpul crizei, vor sprijini pe Khuen-Hedervary: în direcțiunea liberală și în direcțiunea dezvoltării economice. În numele celorlalte grupuri din partid n'a vorbit nimeni.

*

Partidul independist încă a ținut o conferență Lunî séra.

Francisc Kossuth a spus, că în po-triva lui Khuen-Hedervary sunt multe de obiectat. El n'are trecut în parlament, — Pichler atacă pe ministrul croat Tomasió, care e Croat ultraist și prin atitudinea lui antimaghiară a atras critica și revoltarea Maghiarilor. — Komjathy spune că deși partidul a raportat o victorie, totuși lupta n'a avut un rezultat pozitiv, și a adaugat, că partidul trebuie să lupte strâns contra

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Scriitorul.

După Fr. Streissler.

În două foiletonuri am arătat după Fr. Streissler ce e jurnalismul și cari trebuie să fie pregătirile jurnalisticului. De astă-dată vom vorbi după același autor despre scriitorii. Înainte însă de a aborda această temă, și mai rămân să vorbim despre retribuțiunea jurnalistică din Germania.

Décă ar voi cineva să normeze venitul unui jurnalist, ar face o încercare zadarnică. În branșa această găsim pe de o parte adevărați peritorii de fôme, ér pe de alta redactorii cu lefuri de miniștri. În Germania maximul salariului pentru redactorii s'ar pute fixa în suma de 25.000 mărci. Cunoscințele, forța de muncă și adesea rutina în afaceri produc pe terenul acesta cea mai mare diversitate și totodată cele mai mari nedreptăți. Cu deosebire printre așa numiții jurnaliști liberi, adecă printre aceia, cari n'au angajament durabil, ci își valoréză lucrările incidental, găsim cele mai mari contraste. Spirituelul foiletonist adesea trece în umble din redacțiune în redacțiune cu lucrările sale, până în cele din urmă este vesel, decă capătă pentru ele

un preț de nimica, prin care se se ajute a eși din miseria imediată. Un reporter însă, care are specialitatea „noutăților“ și are angajament cu mai multe jurnale, are de cele mai multe orî un venit strălucit. Precum se vede, rutina comercială jócă aici un rol însemnat.

Honorarul pentru lucrările jurnalisticilor fără angajament se remuneréză de obicei cu rîndul tipărit. Honorarul minimal este 5 pfennig de rîndul tipărit. În termin mediu se poate lua 10 pfennig, se plătesc însă și mai mult. Foiletonurile și prim-articolele se plătesc cu un preț pausal. Aici nu este nici o normă. Se plătesc pentru un articol uneori 5 mărci, dér se plătesc și 50 mărci și chiar și mai mult.

*

Intre jurnalist și scriitor este foarte greu a trage o linie de demarcațiune. Scriitorul lucréză tocmai așa cu condeiful, ca și jurnalistul, cu deosebirea, că acesta nu e silit a se acomoda în lucrările sale trebuințelor țilei. El poate să-și aprofundeze tema, să și-o elaboreze în tihnă și să iasă în publicitate cu o operă desevîrșită. El nu trebuie să fie a tot știutor, ca jurna-

listul. În schimb însă se așteptă dela dînsul o știință cu atât mai adîncă pe terenul, ce și-l'a ales ca specialitate.

Cu cât mai mult unesc însă scriitorul cu profunđitatea științei de specialitate, uoiversalitatea jurnalisticului, cu atât mai mari succese materiale va obține. Lucrările scriitorului se aduc de obicei în formă de carte în publicitate, pe când ale jurnalisticilor apar în jurnale. Scriitorul de profesiune însă nu jurnale. Scriitorul este în pozițiunea să potă trăi din lucrările sale apărute în formă de carte, el lucréză decî pe lângă această și pentru jurnale, așa că în privința lucrărilor acestor din urmă scriitorul se poate considera și ca jurnalist.

De la scriitor se cer în general aceeași pregătiri, ca și de la jurnalist, cu deosebirea, că în specialitatea, ce și-a ales-o, cunoscințele lui trebuie să fie mult mai extinse. Așa d. e. un scriitor dramatic trebuie să cunoască istoria și esența dramei, tehnica scenei și peste tot să stăpânescă tot ce stă în legătură cu arta dramatică. Scriitorul musical trebuie să aibă o cultură solidă musicală etc. Pe toți specialiștii aceștia îi întâlnim și ca colaboratori permanenți la jurnale. Cele mai multe jurnale publică și romane și

la unele ocașii chiar și poezii. Scriitorii de romane așa dér și poezii își au și ei rolul lor în jurnalistică.

În cele espuse până acuma a fost vorba peste tot de jurnaliști și scriitori profesionali, adecă despre persoane, cari trăiesc exclusiv din munca cu condeiful. Este însă foarte mare numărul celor, cari nu iau condeiful în mână, decât în orele lor libere, și își câștigă traiul pe vr'un alt teren. Scriitorii de acestia se află printre preoți, profesori, comercianți, funcționari de stat séu comunali, industriași și fabricanți, cari adesea obțin succese frumose pe terenul literar. Foile de specialitate sunt servite aproape exclusiv de asemenea persoane. Înțelegem foile, cari nu se ocupă de publicarea țilei, de interesele unei specialități. Așa d. e. într'o fosea a pantofarilor, un scriitor séu jurnalist nu va pute descrie o nouă metodă în acea specialitate cum o va descrie un pantofar de profesiune.

Cel ce n'are avere și cu toate acestea vré să devină scriitor, îi dăm sfatul să se dedice vr'unei alte cariere, pentru care ar avé plăcere și care se-l potă hrăni câțiva ani. Cu asta nu vrem să dicem, că publicistica nu poate asigura cuiva pâinea de

guvernului Khuen-Hedervary. — O decizie în merit n'a luat conferența.

Erî guvernul s'a prezentat în parlament, unde Khuen-Hedervary și-a desfășurat mai pe larg programul. A spus apröpe aceeași ce a spus în conferența partidului liberal. Intre altele a declarat, că își însușește programul lui Szell și în ces-tiunea reformelor militare ia asu-pră-și *promisiunile* ce s'au făcut în par-lament. *Proiectele militare* le suspendă *de-ocamdată*. În ce privește *cesiunea naționalităților*, va sta pe basă legală (!), va respecta drepturile (!), însă va griji ca toți cetățenii să respecte integritatea statului și instituțiile lui.

Mâne — când vom avé un rap-port mai detaliat, — vom reveni pe larg asupra programului noului „fe-ricitor“ al țării.

Evenimentele din Serbia.

Italia și Serbia.

Amiralul *Morin*, ministrul afacerilor străi-ne *italian*, răspundând la o întrebare a d-lui senator *Vittelleschi*, în privința evenimentel-or din Serbia, a declarat, că guvernul împărtașește orörea pe care aceste fapte tragice au provocat-o în Italia, ca și în totă lumea civilisată, și exprimă cea mai energică reprobățiune față de vinovați.

Decă cu tôte acestea în fața oribilei tragedii din Belgrad, sentimentul de uni-tate domină impresiunile noastre a con-tinuat ministrul, acțiunea guvernului ca atare trebuie să se mențină cu rigöre în marginele considerațiunei, că evenimentele din Belgrad, ori-care ar fi gradul lor de cruđine, au caracterul unor fapte de ordin interior, cari pentru direcțiunea poli-ticeii noastre, n'ar puté fi apreciate decât după înfrurirea lor asupra relațiunilor in-ternaționale.

Amiralul *Morin* a terminat declarând, că o asemenea apreciațiune, singura corectă, a dictat guvernului față de Serbia o atitudine seriosă, care va continua de a fi regula noastră de conduită față de actele noului guvern sêrb.

Ceremonie funebă pentru Obre-novici.

Regele a declarat, că va da ordin să se desgröpe rămășițele pământesci ale re-gelui *Alexandru* și reginei *Draga* din ca-pela cimiteriului Sf. Marcu, și să fie în-mormântate cu onorurile cuvenite în mă-năstirea Sf. Maria de la *Rakovița* la 10 klm. depărtare de Belgrad.

Anglia și Serbia.

„*Allgemeine Correspondenz*“ din Viena scrie următoarele:

Se afirmă cu hotărîre, că atitudinea Angliei față de schimbarea tronului din

tôte dïlele, însă de obicei ține mult până omul pöte resbate ca să trăească numai după condeiul său. *Cele mai bune opere rămân în raftură*, acoperite de praf, numai din cauza, că autorului îi lipsese rutina com-ercială. Fie care scriitor trebuie să aibă pățaniile sale în acéstă privință și nu există nici o învățătură, care să-l pötă pe cineva feri de desilusiunii. Colegialitatea între scriitori se manifestă de obicei numai la ospete, în toaste pline de spirit. Nici un scriitor însă nu va da unui tînör încep-tor sfatul unde ar puté să plaseze o no-velă. Ori ce scriitor se feresce a introduce vr'un coleg la editorul, unde el însuși are intrare, căci se teme de concurență. De aici se explică, că fie-care scriitor trebuie să facă întâiu un stagiul de martiragiü, până a putea trăi pe propriile sale picio-re. Dragostea pentru vocațiunea sa însă îi va ajuta să birue ori ce dificultăți și atunci de sigur nu va retgreta, că s'a făcut scriitor.

Honorarul scriitorilor, cari își publică lucrările în formă de carte este supus unei fluctuații și mai mari de cât al jur-naलिștilor. Se întâmplă förte des, că scrii-torii își plătesc singurî cheltuelile tiparu-lui numai să-și vadă lucrarea apărută.

— st. —

Serbia este datorită împrejurării, că gu-vernul engles posedă dovedî faprice, că *Petru Karageorgevici* a avut deplină cu-noscință despre complotul în contra pă-rechei regale, în care erau amestecați și mai mulți amici intimi ai vêrului său *Ne-nadovici*, care se afla în Viena. Guvernul engles a comunicat dovedile și altor pu-teri și decă raportul ministrului plenipo-tențiar al Angliei din Belgrad, chemat la Londra, va confirma consimțemântul pre-tendentului la tron pentru conjurațiune, Anglia va refusa să recunoscă pe noul re-ge și după tôte probabilitățile va fi spriginită și de alte puteri, cari își vor re-chema ambasadorii lor din Belgrad.

Sultanul și regele Petru.

La notificarea despre urcarea pe tron, ce Regele a făcut Sultanului, acesta a răspuns telegrafic, exprimând urări pen-tru fericirea regelui, precum și convin-gerea sa, că regele va arăta aceleași sen-timente prietinesci pentru imperiul otoman, ca și familia sa, și la cari sentimente Sul-tanul va corespunde pe deplin.

În urma unui ordin din Belgrad, mi-nistrul Serbiei la Constantiopol, generalul *Gruici*, nu va părăsi postalul său, rămânând până la un nou ordin.

Alocuțiunea regelui către ofițeri.

Diarul „*Berliner Tageblatt*“ a primit de la corespondentul său din Belgrad o telegramă prin care îi anunță, că regele Serbiei, primind 90 de ofițeri, le-a adresat următoarea alocuțiune:

„*Nimeni nu va puté să fie espulsat din Serbia pentru trecutul său politic*. Cuno-sc amărăciunea exiliului. Toți câți au fugit după asasinarea regelui și reginei, pot să se întörcă liniștiți, căci nimeni nu-i va supëra.“

Mulți ofițeri sêrbi cari fuseseră licen-țiați din armată, au fost rechemăți în ac-tivitate.

Amnestie.

Peste 400 de condamnați politici, cari au fost grațiați de rege, au fost puși în libertate; între aceștia sunt *Arsenie Alavancic* și alții, cari au participat la tentativa de la Șabat.

Rusia și regicidii din Belgrad.

Diarele din Petersburg aduc urmă-törea notă cu privire la atitudinea Rusiei în chestiunea pedepsirii ofițerilor asasinî ai Regelui *Alexandru* al Serbiei:

„Un bărbat de stat rus, cu o înaltă situațiune în guvern, explică astfel, care va fi linia de conduită a Rusiei față de noul rege *Petru* I:

„Comunicatul apărut în „*Mesagerul Imperiului*“, începe prin a asigura, că gu-vernul rus nu se va amesteca în chestiun-ile de politică internă a Serbiei și sfêr-șește cu cererea, că regicidii să-și primescă pedepsa.

„La prima vedere, conținutul comu-nicativului pare contradictoriu, căci sanc-țiunea crimei din nöptea de 28 Maiü e și ea o chestiune care privește exclusiv po-porul și Statul sêrb.

„Rusia trebuia însă să formuleze ac-cestă cerere morală și suntem încredințați că Regele *Petru* o va îndeplini, în forma cea mai potriviră.

„Dêr cine ar puté avea pretențiunea ca noul rege, care trebuie acum să-și creeze o situațiune proprie în țëra sa, să procedă imediat la pedepsirea asasinilor?...“

„Rusia prin comunicatul său n'a în-țeles să exerciteze o asemenea presiune asu-pra successorului Regelui *Alexandru*.“

SCIRILE DILEI.

— 18 Iunie v.

Cestiunea evreiescă între Rusia și Statele-Unite. Guvernul rusesc a noti-ficat guvernului Statelor-Unite, că regretă hotărîrea d-lui *Roosevelt* de a face să se remită guvernului rus memoriul evreilor americani în privința evenimentelor din Chișineu. Guvernul rus nu pöte primi acel memoriü și, consecuent politiceii sale de a se abține de la ori-ce amestec în afacerile interne ale celorlalte puteri, va stăruî spre a fi tratat de o potrivă.

Convocarea unui conciliü. Patriar-chul ecumenic a trimis sfântului sinod al Rusiei o adresă în care cere convocarea unui conciliu bisericesc, spre a discuta cestiuni förte importante: ca unirea între-gei creștinătăți, relațiunile bisericeii față

de vechii catolici și reforma calendarului. Pentru convocarea unui conciliu bisericesc a stăruit acum trei ani și decedatul me-tropolit al Moscovei. Propunerea metropo-litului a fost aprobată atunci în totă Ru-sia, căci se spera: că printr'un conciliu se vor rezolva multe neînțelegeri ce domnesc în biserica rusă. „*Novoje Wremja*“ scrie, că cererea patriarhului este singura cale pentru restabilirea păcii și a înțelegerii în sînul bisericeii.

O mare catastrofă s'a întemplat pe drumul de fier, linia *Bilbao-Saragosa*. După ultimele sciri, numărul morților în cata-strofa de cale ferată, din apropierea aceluï oraș, este de 170. S'au scos până acum de sub dărîmăturile trenului, 120 de cada-vre, cari sunt astfel încât nu se pot recu-nösce, fiindu-le desprins capetele, brațele și picioarele. Mulți dintre cei scăpați au înebunit; alții și-au pierdut graiul. Sce-nele ce le fac rudele victimelor sunt sfâ-șietöre. S'au adunat până acum de la vic-time mari valori în bani și bijuterii. O sută de morți au fost îngropați astă-nöpte, în plânsul mulțimei.

Societatea de cultură macedo-ro-mână și-a ținut dïlele acestea adunarea generală în localul ei din calea *Rahovei* (București). D-l *Dr. Leonte* presidentul so-cietății, a ținut un frumos și călduros dis-curs, în care a făcut istoricul societății și a încheiat apelând la unirea tuturor mem-brilor pentru progresul societății și al ces-tiunei naționale. Au fost proclamați mem-brii de onöre d-nii *Al. Mocioni*, *Anton Carp* și *Ana Dumba*.

Din viața de aci a Burilor. Sêr-manii *Buri* au ajuns să aibă o viață de nesuferit. Diarul „*Briend*“ din fosta capitală *Pretoria* scrie un articol cu titlul: *Acum și altă-dată*, în care se dïce între altele: „Înainte statul nostru era în tôte privin-țele independent. Acum merge din ce în ce spre cădere și supunere. Înainte în totă țëra erau 150 de polițiști pentru păstrarea ordinei, êr acum avem mii de soldați, cari aduc disordine și încarcă finanțele noastre. Înainte ömenii cu onöre erau puși în frunte, êr acum trădătorii și necinstiții ocupă posturile însemnate. Înainte aveam un popor mulțumit și fericit, êr astăzi este de plâns, prin desbinările ce s'au produs.

De la camera de advocați din Clușiü. D-l *Dr. Teodor Mihalyi* din Deșiü, care înainte de asta cu vr'o doi ani ce-ruse să fie șters din lista advocaților, a fost înscris êrăși în acea listă.

Demisiunea d-lui Paul Ciuntu. D-l *Paul Ciuntu*, care nu de mult a fost nu-mit director al conservatorului din Bucu-resci, întemplinând dificultăți din partea președintelui comitetului musical, și-a dat dimisia din acest post. Êtă textul dimisiei adresată ministrului instrucțiunei publice:

Domnule Ministru!

Prin raportul meu de diua începutu-lui lunii Maiü, am avut onörea a vë ruga să binevoiți a precisa, cari anume sunt atribuțiunile comitetului musical, ale președintelui și ale directorului, deöre-ce, după cum se procedeză astăzi, este peste putință să se facă ceva pentru desvoltarea ace-stei instituțiuni cu douë direcțiuni cu ten-dințe diametral opuse.

În audiența ce a-ți binevoit a-mi acorda în diua de 28 Maiü, mi-ați cerut supunere completă comitetului musical. Deöre-ce nu acéstă am înțeles, că va fi situația mea, când am primit direcția con-servatorului, și deöre-ce în asemeni con-dițiuni, avënd numai direcțiunea nominală, nu însă și pe cea efectivă, nu-mi pot lua răspunderea bunului mers al acestei insti-tuțiuni, vë rog să binevoiți a-mi primi de-misiunea atât din demnitatea de director al conservatorului, cât și din postal de profesor de armonie, contrapunct și fugă.

Primiți, etc.

Paul Ciuntu.

Telegrame — loco. Am amintit deja de circulara ministrului de comerciü, în care pentru promovarea intereselor publi-cului se introduc telegrame-loco și în orașele provinciale. Completăm scirea cu detaliurile, ce ni-se transmit din partea direcțiunei postale din Clușiü. Dispoșiția

acéstă se referă la oficiile telegrafo-pos-tale, la cari serviciul telegrafic este în ad-ministrația erariului. Aceste telegrame se primesc și la gările, cari au legătură di-rectă cu oficiul telegrafic din oraș, care înmănöză telegramele. Taxa unui cuvânt este de 2 fileri, însă cea mai mică taxă de 40 fileri.

Jubileul lui Grieg. Nu au trecut decât douë dïle de la concertul reuniunei române de cãntări, la care am auđit una din compozițiunile cele mai frumoșe ale mæstrului *Grieg*, intitulată *Peer-Gynt*, executată de capela orașului sub dirigința d-lui *G. Dima*. Despre jubileul lui *Grieg* „*România musicală*“ din București scrie următoarele:

Țërele scandinave și cu ele întrëga lume musicală au serbat dïlele trecute a 60-a aniversare a popularului compozitor *Grieg*, bine cunoscut și iubit de toți ama-torii de musică. La noi concertele simfo-nice ale d-lui *Wachmann* au popularizat numele și piesele acestui compozitor ori-ginal, cari tot-deuna au fost bine primite și förte gustate de publicul acestor con-certe, și frumoșele sale compozițiuni pline de caracter ocupă un loc de onöre în bi-bliotecarele musicale. Orașul său natal, *Bergen*, a fostul centrul acestor serbări.

Decanul primarilor. În comuna *Saint-Quen-sur-Itov* din departamentul *Orne* se află în viață cel mai bêtân pri-mar din Francia, venerabilul *Guillemare*, care n'a lipsit nici-odată de a fi ales în capul administrației acelei comune de la 1846 până aci, fără întrerupere. Pentru a fi la modă, bêtânul primar va da dïlele acestea un banchet la care au fost invi-tați toți alegătorii săi. cari vor participa de sigur. Comesenii vor lua locuri în or-dinea chronologică a nascerei lor; êr la masa de onöre nu vor fi admiși, decât cei cari vor fi trecut de 60 ani.

Sciri mörunte din România. După părerea medicilor, *A. S. R. Principesa Maria* va da nascere noului moștenitor peste 10—12 dïle.

— Ministerul instrucțiunei din Bucu-resci face cunoscut direcțiunilor școlilor inferio-re de agricultură și meserii, că mi-nisterul de rêsboiu a hotărît ca absolvenții acelor școle să se bucure de avantajele legii de recrutare cu termin redus de un an.

— *La 14 Iunie st. n.* colonia fran-cesă din București va serba luarea *Bastiliei* printr'un banchet de 300 tacâmuri, care se va da în grădina *Zdracu*.

— Veniturile comunei București în cursul lunii lui Maiü 1903 au fost de 1.836.452 lei, bani 59 față de 1.696.386 lei, bani 86, cât s'a incasat în luna Maiü, 1902.

Petrecere de vară. „*Carul bisericeii române gr. or. din Brașovul-vechiü*“ invită la petrecerea de vară împreunată cu joc, care o va arangia *Duminecă în 12 (22) Iunie* 1903, în pădurea „*Stejerișului* de sus“. Plecarea va fi la örele 12 din di de la „*Școla rom. gr. or. din Brașovul-vechiü*“. Se vor juca jocurile naționale: „*Călușerul*“ și „*Bătuta*“. Programul jocurilor este förte variat și potrivit pentru poporul nostru. În cas că timpul va fi ploios, petrecerea se amână pe *Dumineca* proximă.

Mănuși perdute. La „*exitul*“ de eri s'au găsit o pãreche de mănuși de damă. Se află la redacția „*G. Tr.*“

Petrecere de adio.

Cuvântul „*exitus*“ pe latinesce în-semnează „*esire*“, „*sfirșit*“. Sub numele acesta studenții din clasa a opta a gim-nasiului gr. or. român din Brașov în fie-care an după terminarea esamenului de maturitate, invită publicul la o petrecere cu dans.

Studiile secundare și le-au „*sfirșit*“ prin esamenul de maturitate. Odată cu acest esamen tinerii noștri au „*ieșit*“ de sub aripele ocrotitöre ale disciplinei din școla secundară, spre a intra în libertatea cetățeniei academice.

S'a introdus însă prin tradițiune aranjarea în fie-care an a unui „exitus“ în formă de petrecere cu dans, prin care se marchează și „sfârșitul“ rolului, ce l'au jucat tinerii noștri în viața socială românească din acest oraș. Cu această ocaziune, tinerii studenți își au ca atîcînd, răsmeșă, de la familiile și cu atât drag, se prezenta la „repetițiile de dans“ și petrecerile studențesci.

Cu tot timpul plouos, la „exitus“ de aseră aranjat în sala „casei de tir“ un public distins a ținut să onoreze petrecerea tinerilor, cari se despart de noi.

S'a dansat mult și cu animație până în zorii de zi.

La această petrecere am remarcat și doi lepaști din România: pe d-l Leon Ghica fost deputat și admirator al lui Eminescu, despre care scrisesem la timpul său, ca a onorat memoria poetului prin ridicarea unui bust la proprietatea sa din Dumbrăveni. Al doilea a fost vărul d-sale d-l Alexandru Ghica. Din partea corpului didactic era de față directorul d-l V. Onițiu, profesorii dd. Petroviță și G. Dima cu familiile și d-l M. Navrea.

Convocare.

Membrii fondatori, pe viață, ordinari și ajutători din *despărțământul Bistrița* al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“ se convocă la adunarea cercuală pe ziua de 19 Iulie st. n. în comuna *Lechința* la orele 3 d. a. în sala cea mare a hotelului comunal. Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării prin președinte. 2. Inscirerea de membrii noi și încassarea taxelor. 3. Raportul despre activitatea comitetului cercual. 4. Revisuirea rațiociniului pe 1902. 5. Statorirea bugetului pe 1903. 6. Cetirea disertațiilor ce se vor prezenta cu trei zile mai înainte la directorul despărțământului. 7. Alegerea delegaților pentru adunarea generală din Baia-mare. 8. Distribuirea unui premiu de 20 cor. în aur pentru sporul în stupărit. 9. Eventuale propuneri. 10. Închiderea adunării.

Se invită la această adunare mai ales poporul de la sate și toți doritorii de înaintarea culturală a lui.

Din ședința comitetului cercual al despărțământului, ținută în Bistrița în 20 Iunie 1902.

Dr. Gavril Tripon, Dr. V. Onișor,
v. președinte, secretar.

Ajutore pentru învățaceii aplicați la comerț.

Societatea comercianților români din Brașov face prin această cunoscut, că are la dispozițiune și dă ajutore de câte 100 până la 200 cor. anual la băeți, cari se vor aplica la vre-un ram comercial ca învățaceii aici în Brașov.

Din acest ajutoriu se vor acoperi înainte de toate taxele școlii, care învățacelul are a o cerceta.

De la învățacel se cere a avea pregătire de cel puțin 2 clase gimnasiale, reale civile.

Cererile de ajutoriu sunt a se adresa președintelui societății d-lui Teodor Nicolau comerciant în Brassó, Brassó-megy.

Brașov, din ședința comitetului Societății comercianților români ținută la 8 (21) Maiu 1903.

Teodor Nicolau, Ioan Lengeru,
președinte, secretar.

Societatea de lectură

„Inocențiu M. Clain.“

(Raportul general despre activitatea ei în anul 1902—1903.)

(Urmare.)

În ce privește partea literară a programului, nu putem face o aprețiere mai bună, decât spunând, că disertația „Despre social-democrație“ a fost una dintre cele mai norocoase alegeri, ce auctorul ei Oct. Popa a putut să facă, tractând ast-fel înaintea unui public distins chestia de actualitate, care a stîrnit și în poporul nos-

tru mișcări serioase. Publicul a rămas mulțămît pe deplin, excepționându-se bine înțelese cei-ce nu-și bat capul de lucrurile de natură seri-ose. — Cu venitul de descuridare rostit de președintele societății în forma, ce i-a dat, încă se pôte numi cu adevărat literar. În el a fost relevantă, dragostea cu care Episcopul Inocențiu Iugosa luca pentru biserică și neam.

Dér și partea distractivă și-a avut locul cuvenit la această serată în punctele musicale. Acum pentru prima dată s'a cântat într-celă compoziție a marelui măestru și artist I. Mureșianu: „Brancoveanul“, care e un adevărat mărgăritar între compozițiile musicale române, și care — firesc — a fost și punctul de forță al părții musicale a seratei. — O altă compoziție cu motive populare a fost „Dorul Ardeleanului“ de membrul societății noastre A. Popovică, care compoziție a fost gustată cu plăcere de întreg publicul.

Reușita acestei serate în partea musicală, pe lângă ofensele membrilor, e de a-se atribui d-lui profesor. Mureșianu pentru noua d-sale compoziție „Brancoveanul“, precum și d-lor Ioan Ienea și Eugen Crișanu teologii în a. III, căci cu mult zel au instruat corul nostru. — Ast-fel s'au împreunat în această serată arta cu literatura, mulțămînd și îndestulînd așteptările tuturor.

Acesta e succesul moral al seratei, dér decă în această privință serata din anul acesta a fost superioară celor din anii trecuți, — a fost superior și succesul material, căci deși prețul de intrare a fost cât se pôte de mic, totu-și suma încassată s'a ridicat peste cea din anul trecut cu mai mult de 50 corone. Venitul curat al acestei serate și se ridică la suma de 175 corone.

2. Ședințe administrative.

În decursul acestei ordinare s'au ținut 5 ședințe administrative în care în cari funcționarii societății au dat raporte despre partea administrativă a societății și în aceste ședințe s'au discutat afacerile curente ale societății. — De câte-ori s'a simțit necesitatea de a desbata afaceri urgente, s'au convocat ședințe administrative extra-ordinare. Ședințe extra-ordinare s'au ținut cu totul 6.

3. Doliul societății.

Abia întrați în cursul acestui an de activitate doi membri ai societății ne-au părăsit pentru tot-déuna, trecînd la cele eterne. Cu atât ni-a fost mai mare durerea, cu cât prin ei am pierdut pe doi membrii lor cetivi în ședințele societății noastre în doi ani anteriori. — Imprejurările nu ni-au permis a le da nici ultimul onor prin însoțirea la locașul celor adormiți, căci acești fericiți în Domnul fosti membrii ai societății noastre Iulian Aldica și Ștefan V. Velțan, au trecut la cele eterne în decursul vacanței de vară. Decă împrejurările nu ne-au permis să le dăm sărutarea ultimă și însoțirea până la locașul de veci, ni-am ținut ca o sfântă datorință, ca în decursul acestui an să ridicăm rugăciuni cătră părintele ceres pentru sufletele repausaților noștri foști colegi Iulian și Ștefan.

B. Partea specială.

1. Comitetul societății.

În urma acelei împrejurări, că comitetul societății pe anul 1902—1903 a fost compus din următorii: president Traian German teolog a. IV, vice-president: Ioan Boldor t. a. III, secretar: Nicolau Ticău t. a. IV, archivar: Emilian Aldea t. a. III, cassar: Cornel Andreea t. a. III, controlor: Iosif Bogdan t. a. II, bibliotecar: Aurel Vodă t. a. II, vice-bibliotecar: G. Grecu t. a. I și notar: Ioan Cârnaț t. a. I. — Comisia literară în anul acesta a fost compusă din următorii: president a fost v.-presidentul societății, membrii: Eugen Fecurariu și Victor Turcu t. a. IV, Nicolau Platon și Octavian Popa t. a. III, N. Marcu și P. Suciu t. a. I, I. Mărgineanu și A. Marcu t. a. I.

Pentru-ca mersul societății să nu se întrerupă, ca în anii trecuți așa și în anul acesta s'a ales comitetul pentru anul viitor, rămînînd ca în Octomvrie să se completeze cu funcționarii, cari sunt de a-se alege de pe anul I. Ședința electorală s'a ținut în 5 Maiu a. c. și au fost aleși următorii: president: Octavian Popa

t. a. III, vice-president: Petru Suciu t. a. II, secretar: Ioan Boldor t. a. III, cassar: Iosif Bogdan t. a. II, archivar: Aurel Vodă t. a. II, controlor: Silviu Poșcar t. a. I și bibliotecar: Ioan Cârnaț t. a. I. (Va urma).

Literatură.

A apărut:

„Visurî de noroc“, de Zaharia Bărsan. Un drăgălaș volum de poezii apărut în „biblioteca Sămănătorului“ la institutul „Minerva“ din București. Volumul conține 47 de cantece și 34 de alte poezii, din cari cea mai mare parte au fost publicate pentru prima oră în „Gazeta Transilvaniei“. Adunate la un loc, îți fac impresia unei grădini, în care fie-care poezie reprezintă câte o floare mirositoare. În curînd va apărea o recenziune asupra acestui volum. De ocazional atragem atențiunea publicului asupra lui. Se află de vîndare la „Minerva“, București str. Regală 6. Prețul 2 lei. La Brașov se vinde la librăria Ciurcu cu prețul de 2 corone.

NECROLOG. Alexe Neagovicu Neagoescu, paroch, asesor protopresb. etc. astădî, Duminecă în 15 (28) Iunie 1903, la orele 9 a. m. împărțășit fiind cu sf. Taine și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului în al 77-lea an al etății și al 45-lea an al preoției sale. Rămășițele pămîntesci ale scumpului defunct se vor ridica în casele proprii Marți în 17 (30) Iunie a. c. la orele 12 din zi, și se vor conduce spre vecinică odihnă în cimitierul biserică din Intorsătura Buzăului. Despre această dureroasă pierdere încunoscîntăm pe toți conșanșenii, amicii și cunoscuții. Pie-i țărina ușoră și memoria binecuvîntată.

Buzăul unguresc, 15 (28) Iunie 1903.

Jalnica familie.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 30 Iunie. Ađi prezentându-se în cameră noul guvern, el fű primit cu murmure și sgomot din partea opoziției. Contra ministrului croat Tomasić s'a demonstrat prin strigări ironice de „jivio“, și prin atacuri veninoase.

Când Khuen-Hedervary a spus, că suspendă de-ocamdată proiectele militare, stînga extremă a înscenat un mare sgomot. Hedervary n'a putut câte-va minute să continue vorbirea. A trebuit să întrevină presidentul Apponyi și să rîge pe deputații gălăgioși a asculta pe orator. Li-a plăcut însă și i-a uns la inimă pe toți șovinștii din dietar, când ministrul președinte a declarat, că e aderentul politice naționale maghiare, căci nu consideră patriotismul drept o frasă, ci drept primul element susținator al statului. Ungaria — dize el — trebuie întărită, de aceea va pedepsi cu asprime, dér drept, pe aceia, cari agită contra statului. — Francisc Kossuth a spus, că opoziția n'a desarmat, ci a încheiat numai un armistițiu. Decă guvernul va cere din nou sporierea contingentului de recruți, lupta se va continua.

Budapesta, 30 Iunie. Ministrul-president Khuen-Hedervary a đis cu privire la chestiunea naționalităților următoarele:

„Cred a-se servi mai bine scopurile statului maghiar, decă se vor întări Maghiarii, cari și în privința istorică au dat timbru acestui stat. În Ungaria nu r.cunoscem decăt cetățeni maghiari și pe basa legilor vom nisui să validăm în tot chipul limba maghiară. (Aprobări în drăpăta). Strigări în știanga. (Și în armată?) De aici însă nu urmăm, ca să aruncăm schinteia urei acolo, unde scopul ni-l putem ajunge și prin iubire. Scim, ba presupunem, că atunci când stăm pe basa legii, putem conta la alipirea cătră stat a tuturor elementelor din țăr. Din contră însă orîce atentat, ce s'ar face în pogriva unității țării, a caracterului ei maghiar politic și care devine periculos, îl vom pedepsi. Să

nu credă nimeni, că interesele cetățenilor de limbă nemaghiară pot fi separate de interesele Maghiarilor. Legătura istorică comună este o forță. Atunci o are și o va avea bine ori-cine în țera acesta, când și Maghiarului îi merge bine; decadența Maghiarului în mod necesar ar cauza și decadența celor-lalte elemente“.

Budapesta, 1 Iulie. Divergențele cele mară în sinul partidului independent au adus cu sine o ruptură între moderații și ultraștii din acest partid. Kossuth a declarat că și dă demisiunea ca președinte al partidului.

Viena, 30 Iunie. Ministrul president Koerber și toți membrii cabinetului său și-au dat demisiunea. Majestatea Sa n'a primit demisiunea.

Viena, 30 Iunie. Majestatea Sa monarhul și-a schimbat, în vederea situațiunii complicate interne, planul de a merge la Ischl. Monarhul s'a întors érași la Viena. Điarele accentuează gravitatea situațiunii.

Budapesta, 30 Iunie. Fostul ministru de honveđi br. Geza Fejervary a declarat, că n'are să mai facă parte din partidul liberal. Scirea a produs pretutindenî senzație. Fejervary se va reactiva în armată.

Viena, 30 Iulie. Scirea despre reactivarea baronului Fejervary nu se referă la reîntrarea lui în guvern, ci la un apropiat ordin al Majestății Sale prin care postul ministru de honveđi, pus în disponibilitate ca feldzaigmaștru va fi restituit în statul activ al armatei; c'un cuvînt va fi reactivat nu ca ministru, ci ca general de artilerie.

Belgrad, 30 Iunie. O neînțelegeră s'a iscat între regele Petru și membrii guvernului. Guvernul ar voi, ca să confisce averea regelui asasinat Alexandru, regele Petru însă voește, ca averea să se dea moștenitorilor.

Diverse.

Originea lui Kara. S'au povestit tot felul de lucruri asupra originei numelui Kara-Gheorghević. De unde a devenit acel Kara: pe turcesce Negro? Un Gheorghe ar fi fost atît de înfricoșător pentru Turci, încât l-ar fi poreclit „Kara“. Astfel Sârbii au un Gheorghe Negro, cum avem și noi un Radu-Negru. În afară de vestirile mai mult sau mai puțin istorice, apărute în điarele europene, găsăm una foarte originală apărută în điarul parisian „Le Gaulois“. Acolo originea numelui Karagheorghević e atribuită unor împrejurări cu totul deosebite. Éta această origine:

Strămoșul actualului rege Petru, Gheorghe Petrović, crescător de porci, și-a măritat într'o đi pe o soră a lui. Ca dar de nuntă Gheorghe dete surorii sale mai mulți frumoși stupi de albine. După nuntă muma lui Gheorghe Petrović pis-muind norocul ficei sale, s'a dus și a luat fără multă discuție doi din acei frumoși stupi ai ficei sale. Gheorghe Petrović a-đind de acesta se duse furios la mamă-sa, puse mîna pe cele două oleie și pe cînd bătrîna protesta, fără ca ei să-i ia în schimb „pêrul cel alb“, îi dă în cap un stup. Cu vocea înăbușită de miere înțepată de albine, bătrîna Petrović începî să-și blesteme fiul ocărîndu-l cum erau ocările pe atunci: Gheorghe! Kara-Gheorghe: Kara! „Kara!“ era cuvînt de ocară, și ca diavole, blăstămatule, afurisite! Și de atunci Gheorghe Petrović a rămas Karagheorghe, ér urmașii lui s'au numit Kara-Gheorghević.

Si non e vero e ben trovato.

POSTA REDACȚIUNEL.

D-lui T. D. Lupăia. De aici expediția se face regulat. Nu scim ce se va fi petrecînd la poșta din Jibou.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“, dans de colană în 5 figuri. *Descrisă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“) de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colană român. În iernă anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adecă au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furizat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Românii acest dans de colană român să pōtă fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adus la finea broșurei și textul frumōsei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, explicând printru note toate mișcările dansului după tactele muzicii. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-deună o dorință viuă a publicului nostru de a o vedea jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acurateță, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cuart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adausul unei cōle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se pōte procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

„Clupe de repaus“ de Sorcovă. Un volum elegant, care pōte ocupa loc pe masa ori-cărui salon. Prețul 2 corone. (Pentru România 2 Lei 50 bani) porto extra. Credem a fi de prisos a mai recomanda în special acésta nouă apariție literară. În acest volum găsim un limbaj frumos românesc și niște povestiri scrise cu atăta spirit, încât cartea odată luată în mână, nu o mai pui jos, până nu ai citit-o totă. Se pōte procura la Tipografia A. Mureșianu la lângă trimiterea prețului indicat plus 20 bani porto.

„Pe pragul mormântului“, de prețul G. Simu, conține ver-uri funebrele pentru popor și pentru inteligență. Pr. 50 bani (+ 6 b. porto).

Prosă și versuri. fabule de Gr. M. Alexandrescu prețul 30 b. plus 5 b. porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 30 Iunie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	120.85
Renta de corone ung. 4%	99.35
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	91.05
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	98.40
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	92.75
Bonuri rurale croate-slavone	99.25
Impr. ung. cu premii	198.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	155.75
Renta de hârtie austr.	100.20
Renta de argint austr.	100.20
Renta de aur austr.	120.90
Rente de corone austr. 4%	100.60
Losuri din 1860.	153.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.20
Acții de-ale Băncei ung. de credit	734.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	663.25
Napoleondori	19.05
Mărci imperiale germane	117.22 1/2
London vista	239.30
Paris vista	95.20
Note italiene	95.10

Cursul pieței Brașov.

Din 1 Iulie n. 1903.

Bancnot rom. Cump.	18.92	Vënd.	18.96
Argint român.	18.80	„	18.92
Napoleond'ori.	19.04	„	19.10
Galbeni	11.20	„	11.30
Ruble Rusesce	2.53	„	2.53 1/2
Mărci germane	117.10	„	117.50
Lire turcesce	21.50	„	21.60
Seris fonc. Albina 5%	101.—	„	101.25

De închiat,

Casele din strada Așii, cari constau din 4 camere, bucătărie, pod, pivniță, șopron; mai departe casele din strada neagră nr. 21, 2 camere, prăvălie, cămară, pivniță și pod.

Doritorii se vor adresa la Dna B. Beblea, strada neagră nr. 21.

2--6, (1015)

Socotelă curată!

Cel mai cu efect sîpu med. este

Săpunul Carbol-Păcura și Pucioasă

a lui BERGMANN.

(Marca: 2 minerii)

dela BERGMANN & Co., Drezda & Tetschen a/E. escelent și probat contra tuturor necurățeniilor pielei, ecsemă, ca: paraziți, roșeli, p strui, pete roșii etc. **bucata 80 bani.**

Se capetă la: Teutsch & Tartler și la farmacia V. Roth, în Brașov. 9-30, (930).

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Nr. 9690—1903.

Concurs.

La spitalul civil orășenesc inventat cu caracter de publicitate este de ocupat postul de controlor împreunat cu un salariu anual de 1000 cor., relat. de cuartir 400 cor. și 5 adause de coincuenale à 100 cor.

Concurenții la acest post au a documenta, că posed limbile germană, maghiară și română și că seiu contabilitatea, precum și că sunt în stare a depune o cauziune de serviciu de mărimea salariului seu de pe un an.

Petițiunile timbrate în regulă sunt a-se înainta acestui oficiu până la 13 Iulie a. c. 12 ore din di

Ocuparea acestui post se face de astă dată numai pe un an de probă.

Brassó, 13 Iunie 1903.

2--2, (1013)

Magistratul orășenesc.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

De vîndare.

Casă nouă în Scheiu Strada Căpitanului nr. 12, cu 9 odăi, 5 bucătării, curte spațioasă **se vinde din mână liberă.**

Amatorii pot lua iuformații de la proprietarul **George Tampa,** Brașovul-vechiu, Gacimaier nr. 34.

3--4, (1006)

B. EINZIG,

intreprindere de transport de mărfuri,

Brașov, Strada Porții nr. 18.

Telefon nr. 37.

Primesce mărfuri pentru transport

cu Căile Ferate, cu vitésă mare și mică;

Ducerea la domiciliu, de bagajuri, mărfuri, cu vitésă mare și mică;

Transporturi colective (Sammelladungsverkehr) cu vitésă mare și ieftin dela Budapesta, Viena și Triest.

MUTĂRI

în oraș și împrejurime cu Camioane mari, cu arcuri și în locuri din țără și streinătate cu

Vagone de mobile,

ce se încue, tapetate, curățite și desinfectate; cu revisia scrișorilor de trăsura (Frachtbriefrevision), pentru taxarea corectă, și terminul de liferare,

Vămuri.

Asigurații de transport, pentru ori și ce fel de mărfuri, contra ori ce fel de păgubi s'ar pricinui în timpul transportului

Informații în privința frachturilor. Vămuri și afaceri de călătorie.

Pentru morburii de stomac!

Celor ce prin recășă, înbuibare, mîncări greu de mistuit, ferbișelii, prea reci, seu viață neregulată și'au tra un morb de stomac și anume:

Catar de stomac, cărcei, dureri, mistuire rea, se recomandă un mijloc buu de casă, probat de mai mulți ani cu efect bun

Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich

Vinul de burueni este preparat din burueni escelente și vindcătore cu vin bun, întăresce stomacul și organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delătură mistuirea rea, și ajută la formarea de sânge sănătos.

Folosirea vinului de burueni delătură morburile de stomac deja la început. De aceea se se folosescă de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, răgăală, grēță, slăbiciune, vomare, dispare adese-ori după folosirea a câteva sticle de vin de burueni.

Constipația și urmările ca: neastimpăr, colcă, bătaie de inimă, insomnă, congestiune la ficat, splină, hemoroide, se delătură intr-huștând vinul de burueni. Asemenea, curăță din stomac materii stricăcioșe prin eșirea ușoră la scaun.

Slăbiciunea, paliditatea feței, anemia, debilitatea provin adese-ori din mistuire rea și din dispoziție lănvicioșă a ficatului. Persone cari pătinesc de lipsa de apetit, nervosităte, durere de cap, insomnie, tângese cu înțetel Vinul de burueni dă impuls puterii de viață, Vinul de burueni excită apetitul, ajută mistuirea și hrănesce, mișcă și refacera substanțelor, alină nervii excitat și produce vioiciune de viață. — Mulțime de scrisori de mulțumire confirmă acestea.

Vin de burueni se capetă în sticle à 3 cor. și 4 cor. în farmaciile din: Brașov, Săcele, Cristian, Rășnov, Codlea, Țințari, Helchiu, Bod, Feldiara, Ilyfalva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Zăgon, Papolez, Kovászna, Beresnyó, Sepsi-Szt.-Gyorgy, Bolón, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczon Zsombor, Darocz, Homorod, Kőhalom, Ugra, Kacza, Zsiberk, Lemnek, Báránykut, Boldogváros, Boholez, Szásztjukos, Bethlen, Sárkány, Almásmező, Zernest, Torcsvár, Vajdarecse, V. ilya, N.-Sink, Aiud, Panticu, Kézdivasárhely, Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben și în toate farmaciile din orașele mici și mari din Ardeal și din țările străine. — Farmaciile din Brașov: a d-lor Heinrich G. Obert, Victor Roth, Eugen Neustädter la „Ingerul păzitor“, Ferdinand Jekelius la „Speranța“.

Trimite 3 seu mai multe sticle cu prețurile originale în ori și ce localitate din Austro Ungaria.

Se se ferescă de imitație.

Cereți anume **Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.**

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 4500, spirit de vin 1000, Gliceriu 1000, Vin roșu 2000, sirop de fragi 1500, sirop de cireșe 3200, fincen, anason, rădăcina helen, rădăcini americane, rădăcini de ințian, rădăcini calmus aa. 1000. Aceste părți constitutive se se amesteca.

Cea mai bogată baie feruginosă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei, stație a Căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței arie.

Palate monumentale de cură, apaducte din isvōre alpine, canalisație, lumină electrică, cale pentru biciclete, concerte, excursiuni: în România Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, cu căi și plute.

Succese splendide la bōte de nervi femeesci și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă și exodate.

Prospecte gratis.

La consultațiuni medicale respunde medicul stabilitamentului de băi cons. imp. **Dr. Arthur Loebel.**